

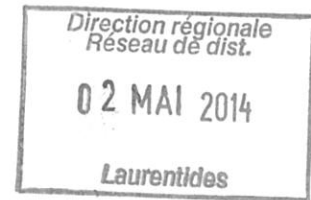
**LETTRE DES SERVICES FERROVIAIRES
ONTARIO NORTHLAND AU DISTRIBUTEUR
DU 2 AVRIL 2014 (REÇUE LE 2 MAI 2014)**

4733-587

SOUS TOUTES RÉSERVES

Le 2 avril 2014

M. Alain Sayegh
Directeur, Réseau de distribution – Laurentides
Hydro-Québec
333, boul. Jean-Paul Hogue
Saint-Jérôme (QC) J7Z 6Y3



Objet : Travaux devant être exécutés le long de l'avenue Québec Rouyn-Noranda

Monsieur,

Comme suite à votre demande d'autorisation d'installer une ligne de 25 kV le long de l'emprise d'Ontario Northland, la Ville de Rouyn-Noranda vient de nous aviser que ce projet fait actuellement l'objet d'une contestation entre votre société et cette Ville.

Ontario Northland est toujours soucieuse d'entretenir des rapports professionnels axés sur la collaboration avec votre société et la Ville de Rouyn-Noranda, tant dans l'intérêt du public que dans celui de la clientèle que nous avons en commun. Nous vous avons accordé notre permission de procéder à la mise en œuvre de vos projets d'une ligne de transport d'électricité au-dessus de l'empreinte de la CTON sans avoir été renseigné sur les entretiens préalables que vous aviez eus avec la Ville et sans connaître l'opposition de cette Ville envers la construction d'une telle installation.

Nous vous demandons donc de communiquer avec monsieur Denis Charron de la Ville de Rouyn-Noranda afin de discuter de vos besoins et de conclure une entente sur la mise au point un projet d'installation d'une ligne de transport d'électricité dans cette Ville sur l'empreinte de la CTON. Une fois l'accord de construction conclue avec cette Ville, si vous désirez toujours avoir accès à l'empreinte d'Ontario Northland, nous vous prions de communiquer avec monsieur Brian Wheeler, notre directeur des services techniques, aux fins d'évaluation de vos besoins.

Cordialement,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "J. Thib".

John Thib
Vice-président des Services ferroviaires

c.c. M. Denis Charron, directeur général, Rouyn-Noranda

555 Oak Street East, North Bay, Ontario P1B 8L3
Tel: 1.705.472.4500 or 1.800.363.7512
Fax: 1.705.476.5598 • E-mail: info@ontarionorthland.ca

555, rue Oak Est, North Bay (Ontario) P1B 8L3
Téléphone : 1.705.472.4500 ou 1.800.363.7512
Télécopieur : 1.705.476.5598 • Courriel : info@ontarionorthland.ca